



امارت اسلامی افغانستان  
وزارت معادن و پترولیم  
ISLAMIC EMARAT OF AFGHANISTAN  
Ministry of Mines and Petroleum

معینیت تخنیکي

ریاست عمومی کادستر و تنظیم منرالها

ریاست تنظیم قراردادهای کوچک

جواز معدنکاری مقیاس کوچک

پروژه پولیمتال (سرب و جست و منرال های ضمنی) ساحه گنده هوتل  
ولسوالی یگاونگ ولایت بامیان

شرکت استخراج و پروسس معدن افغان دورانی

برای اطمینان از صحت بودن جواز

این قسمت را اسکن کنید





د افغانستان اسلامي امارت  
وزارت معادن و پتروليم  
ISLAMIC EMIRATE OF AFGHANISTAN  
Ministry of Mines and Petroleum



## جواز معدنکاری به مقیاس کوچک

تاریخ صدور جواز ۱۴۰۲/۲/۲۹

نمبر ثبت

۲۰۸

۱. مشخصات دارنده این جواز:

اسم: (شرکت استخراج و پروسس معدن افغان دورانی)، جواز ثبت: نمبر (76833)، نمبر تشخیصیه مالیه/TIN: (9013785879)

آدرس دارنده جواز: میروس مینه افغان د زراعتی محصولاتو عمومی مرکز اول منزل دوکان 40، مرکز کندهار، افغانستان

مشخصات عمده مالکین ذینفع جواز

شماره	اسم	موقف	مقدار سهم	درجه فیصدی
1	محب الله	رئیس		50%
2	بور احمد	معاون		50%

این جواز به اساس احکام قانون معادن، مقررہ معدنکاری و توافق جانبین برای معدنکاری مقیاس کوچک صادر گردیده است.

2. خلاصه جواز:

نوع معدن: پولیمتال (شامل عناصر سرب و جست و منرال های ضمنی)

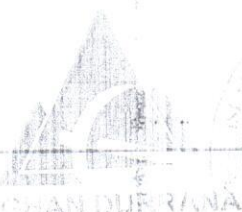
موقعیت ساحه معدنی: گنده کوتل ولسوالی یکاولنگ ولایت بامیان

مساحت ساحه تحت جواز: (0.521) کیلو متر مربع

• مدت جواز:

این جواز برای مدت (5) سال از تاریخ (۱۴۰۲/۲/۲۹) الی (۱۴۰۷/۲/۲۸) با در نظر داشت شرایط مندرج صادر و مدار اعتبار

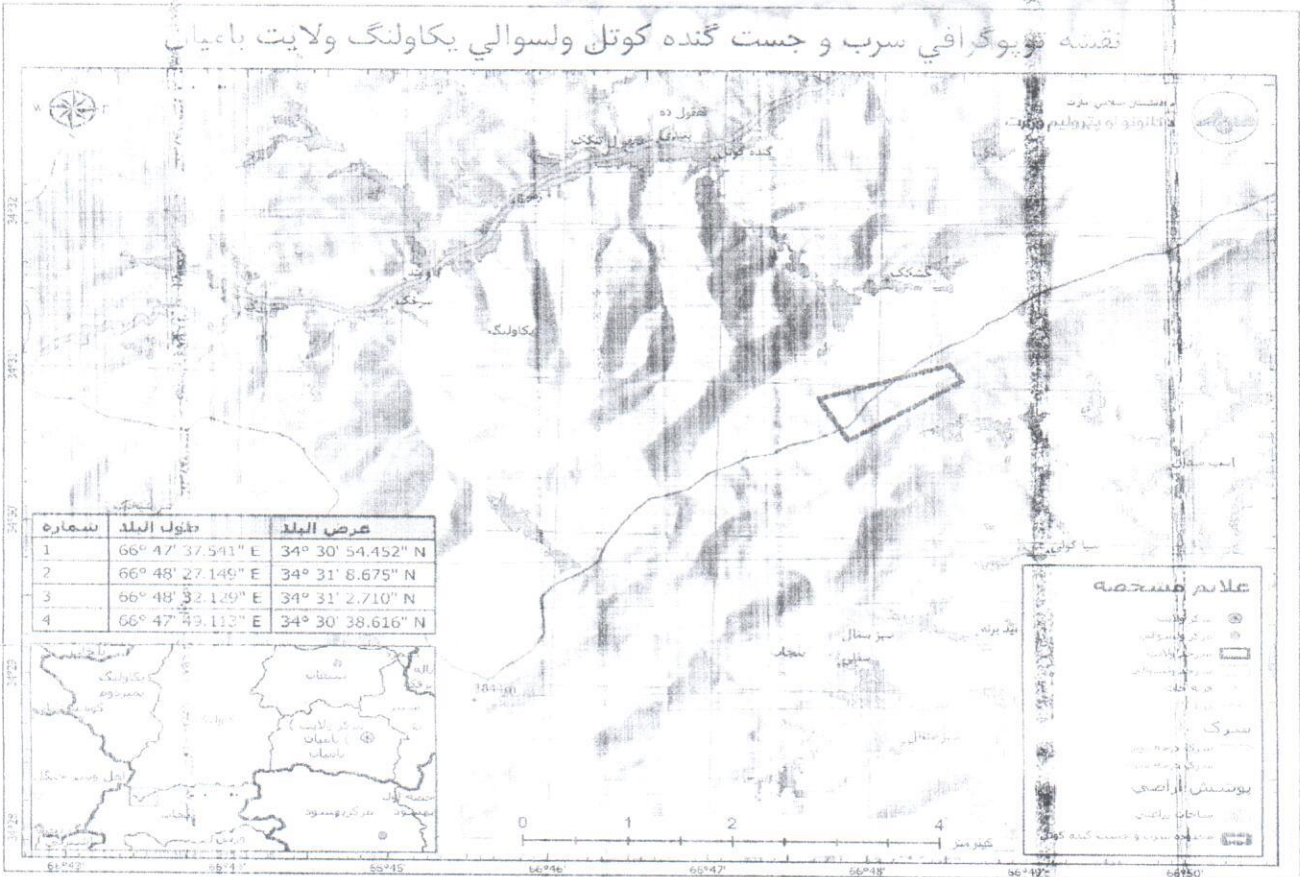
می باشد.





● نقشه مساحت تحت جواز:

عبارت از نقشه توپوگرافی میباشد، که سرحدات تحت جواز را مشخص میسازد.



3. حقوق اعطا شده:

دارنده این جواز دارای حقوق ذیل میباشد:

- دارنده جواز باید فعالیت های معدنکاری ( اکتشافی، بهره برداری و پروسس) را مطابق احکام قانون، مقرر معدنکاری و برنامه کاری که در آفر خویش ارائه نموده، انجام دهد.
- دارنده جواز میتواند برای اجرای فعالیت های اکتشافی و بهره برداری مطابق ماده (37) قانون معادن تأسیسات زیر بنایی را اعمار و استفاده نماید.
- دارنده جواز میتواند مواد معدنی تولید شده و یا هم مواد بیکاردر در مساحت مناسب به توافق وزارت و اداره ملی حفاظت محیط زیست، تحت شرایط خاص ذخیره و انبار نماید.

4. مکلفیت‌ها و شرایط الزامی:

1. دارنده جواز مکلف است تغییرات مبنی بر تغییر در کنترل‌رول جواز و یا هم انتقال یا سفعت جواز، مطابق ماده (38) و (39) قانون معادن، اقدام نماید.
2. دارنده جواز مکلف به اجرای تمامی تعهدات مطابق برنامه کاری خویش می‌باشد. مگر اینکه معافیت موقتی را در مورد، مطابق به احکام قانون و یا هم مقرره مربوط بدست آورده باشد.
3. دارنده جواز باید گزارش فعالیت‌های خویش را بشکل ربعوار در مطابقت با احکام قانون و مقرره مربوط به بخش مربوطه وزارت ارایه نماید.
4. دارنده جواز باید، گزارش فعالیت‌های محیط زیستی خویش را در خلال (60) روز بعد از ختم هر سال کاری بعد از تأیید اداره محیط زیست به وزارت ارایه نماید.
5. دارنده جواز باید، گزارش فعالیت‌های اکتشافی را در خلال مدت پانزده (15) روز، بعد از ختم دوره مشخص شده بدون در نظرداشت اینکه فعالیت اکتشافی صورت گرفته یا خیر به وزارت ارایه نماید.
6. دارنده جواز مکلف است، طی دوره بهره برداری، گزارش مقدار مواد معدنی استخراج شده را در خلال مدت (15) روز بعد از ختم هر ربع بدون در نظرداشت اینکه، بهره برداری صورت گرفته یا خیر، به بخش مربوط وزارت ارایه نماید.
7. دارنده جواز باید، قبل از شروع فعالیت بهره برداری، اجازه نامه محیط زیست را از اداره مربوطه اخذ و فعالیت‌های خویش را در مطابقت به آن انجام دهد.
8. دارنده جواز مکلف است مواد معدنی شامل این جواز را به شکل معیاری توسط ماشین الات مدرن استخراج نماید که از ضایعات آن جلوگیری صورت گیرد.
9. هرگاه سایر منرال‌های که شامل این جواز نبوده و در جریان فعالیت‌های معدنکاری کشف و ارزش اقتصادی آن نیز تثبیت گردد، دارنده جواز مکلف است طبق قانون معادن عندالموقع وزارت معادن و پترولیم را در مدت 48 ساعت طوری کتبی اطلاع دهد. وزارت در زمینه مطابق احکام قانون معادن عمل می نماید.
10. دارنده جواز نمیتواند درخواست شانرا برای کاهش رویلیتی ارائه نمایند مگر با در نظرداشت و تطبیق ماده (23) این جواز.
11. دارنده جواز حق استخراج و انتقال غیر قانونی مواد معدنی را از ساحه تحت جواز نداشته در صورت مهادت با چنین عمل جواز شان فسخ میگردد.

12. در صورت مشاهده شعاع رادیو اکتیو و سایر عناصر ممنوعه وزارت معادن میتواند در قسمت تعلیق و یا فسخ قرارداد تصمیم اتخاذ نماید.

13. شرکت مکلف است تا در دوره اکتشاف حد اقل برای (2) تن از محصلان پوهنتون پولیتخنیک زمینه کار عملی را فراهم و مصارف اعاشه و ابطه‌شان را تامین نماید.

14. شرکت همچنان مکلف است تا دو نفر انجنیر بخش جیولوجی را برای وزارت معادن و پترولیم را بمنظور نظارت از دوره اکتشاف استخدام و تمام مصارف اش را به عهده بگیرد.

15. شرکت مکلف است با شروع مرحله بهره برداری یک تن از انجنیران جیولوجی را برای وزارت معادن و پترولیم استخدام نماید.

#### 5. دوره اکتشاف

دارنده جواز مکلف به ارائه راپور اکتشافی مطابق تعهدات مندرج شرایط پیشنهادی خویش می باشد. مدت (شش ماه) پیش بینی گردیده است. میباشد. راپور اکتشافی شامل موضوعات ذیل میگردد:

- نقشه برداری
- حفريات کوهی
- نمونه گیری و تست لابراتواری
- تثبیت ذخیره معدن
- محاسبه اقتصادی معدن
- ارائه راپور اکتشافی معدن
- جیو فزیک
- برمه کاری

#### 6. تعهدات دوره بهره برداری :

- مدیریت ذباله مواد معدنی :

دارنده جواز مکلف است بمنظور جلوگیری از آسیب رسانی به معدن و محیط زیست تدابیر لازم را در بخش مدیریت ذباله مواد معدنی اتخاذ نماید.

- تامین انرژی برق و آب :

دارنده جواز مطابق شرایط پیشنهادی خویش مکلف به تامین انرژی برق مورد نیاز و آب برای پیش برد فعالیت معدنکاری میباشد.



• تاسیس زیر بناها :

دارنده جواز مکلف به ایجاد زیر بناهای مورد نیاز پروژه مطابق شرایط تعهد شده که مصارف مجموعی آن حد اقل مبلغ (1,900,000) افغانی تعهد شده است. مجموع مصارف بخش زیر بناها باید مطابق به حکم مقرر معدنکاری تنظیم گردد.

7. محیط زیست:

دارنده جواز مکلف به رعایت قواعد محیط زیست مطابق قوانین نافذ کشور در ساحه فعالیت معدنکاری خواهد بود. وجوه مالی پیش بینی شده برای تطبیق پلان مربوط طی دوره اکتشاف و استخراج حد اقل مبلغ (3,514,000) افغانی میباشد.

8. صحت و ایمنی :

دارنده جواز مکلف به تطبیق پلان تعهد شده در بخش صحت و ایمنی میباشد. وجوه مالی برای تطبیق برنامه کاری شان حد اقل مبلغ (1,340,000) افغانی میباشد.

9. احیای مجدد ساحه :

دارنده جواز در ختم فعالیت معدنکاری مکلف به احیای مجدد ساحه مندرج جواز خویش میباشد. وجوه مالی پیش بینی شده برای تطبیق آن حد اقل مبلغ (1,100,000) افغانی میباشد.

10. خدمات اجتماعی :

دارنده جواز مکلف است تا حد اقل مبلغ (8,300,000) افغانی را طی (5) سال فعالیت معدنکاری مطابق تعهد پیشنهادی با در نظر داشت حکم مقرر معدنکاری برای اجتماع متاثره که در مجاورت ساحه فعالیت معدنکاری حضور دارند بمصرف برساند.

11. مقدار استخراج :

در مطابقت با پلان قبلاً ارایه شده توافق میگردد که دارنده جواز مکلف به استخراج مواد معدنی (سرب و جسنه) از معدن تحت این جواز

سالانه قرار ذیل میباشد:

- سال اول : (30,000)

- سال دوم : (70,000)

- سال سوم : (100,000)

- سال چهارم : (120,000)

- سال پنجم : (90,000)

دارنده جواز مکلف است تمامی مواد معدنی استخراج شده را بدون در نظر داشت کیفیت آنرا انتقال و مکلف به پرداخت روباتی آن

میباشد.

12. استخدام نیروی بشری :

دارنده جواز توافق نمایندید، به اساس پلان ارایه شده زمینه کار را برای (100) تن بصورت مستقیم در پروژه ها مساعد میسازد. در ضمن مطابق تعهد ارایه شده مبلغ حد اقل (1,401,000) افغانی را در بخش آموزش پرسونل بمصرف میبرساند.

13. استفاده از تکنالوجی معاصر:

دارنده جواز توافق می نماید، مطابق تعهد ارایه شده در پروژه ها بمنظور اجرای فعالیت های معدنکاری از تکنالوژی معاصر استفاده بعمل میاورد.

14. اجازه نامه اعمار تاسیسات:

دارنده جواز باید قبل از اعمار هر نوع تاسیسات زیر بنائی در ساحه تحت جواز، اجازه نامه اعمار آن را مطابق احکام قانون و مقررده معدنکاری اخذ نماید.

15. امنیت:

تأمین امنیت ساحه معدن، تجهیزات و تاسیسات مربوط از مکلفیت های دارنده جواز میباشد.

16. حق الاجاره سطح زمین:

دارنده جواز مکلف است، سالانه برای هر هکتار ساحه تحت جواز، حق الاجاره تعیین شده را مطابق احکام مقررده معدنکاری بحساب مربوط وزارت معادن و پترولیم تحویل بانک نماید.

17. روپالتی (حق الامتیاز):

- مطابق توافق طرفین، روپالتی از مواد معدنی اصلی و مواد معدنی ضمنی، طبق قیمت بازار جهانی و نرخ روز قابل محاسبه میباشد.

- روپالتی از مواد معدنی استخراج شده بدون در نظر داشت مصارف انجام شده توسط دارنده جواز، قرار ذیل میباشد:

17% از مواد معدنی 100% پروسس شده

18% از مواد معدنی نیمه پروسس شده

19% از مواد خام معدنی (پروسس نشده)

دارنده جواز مکلف به ارایه معلومات دقیق از مقدار مواد معدنی استخراج شده، اندازه پروسس و مقدار انتقال شده میباشد، محاسبه روپالتی در ختم هر ربع صورت میگردد.

18. صلاحیت و مسؤلیت:

جانبین (وزارت و دارنده جواز) مطابق احکام قانون معادن، مقررده معدنکاری و سایر اسناد تقنینی دارای صلاحیت و مسؤلیت های

مشخص شده میباشد.

19. تعلیق فعالیت :

هر گاه دارنده جواز، بدون عذر موجه و موافقه وزارت فعالیت های معدنکاری را برای بیشتر از 3 ماه متوقف سازد، امتیاز جواز سلب، بر علاوه حصول خساره وارده در آینده شرکت در هیچ پروژه های وزارت معادن و پترولیم اشتراک کرده نمیتواند.

20. پروسس :

در صورتیکه پروسس بیشتر مواد منرالی در داخل کشور امکان پذیر باشد. دارنده جواز مکلف به رعایت آن مطابق احکام قانون میباشد.

21. ریاست تفتیش تخنیکي معادن و ریاست معادن ولایت مربوط از تطبیق احکام معادن، مقررہ معدنکاری، و مکلفیت های مندرج جواز معدنکاری شرکت نظارت نموده و از تطبیق آن اطمینان حاصل نمایند.

22. دارنده جواز مکلف به رعایت تمامی شرایط پیش بینی شده قانون معادن، مقررہ مربوط و شرایط پیشنهادی خویش مبنی بر فعالیت های معدنکاری در ساحه تحت جواز، میباشد.

23. در صورت تخلف شرکت از مواد مندرج جواز برای بار اول به شرکت اخطاربه صادر میگردد، در صورت عدم اصلاح و تکرار تخلف بار دوم جواز فسخ میگردد.

24. دارنده جواز مکلف به استخدام نیروی بشری کارگران حرفه ای و عادی از ساحات همجوار معدن میباشد. در صورت نبود کارگر فنی، میتوانند در استخدام نیروی بشری خارج از ساکنین ساحه همجواز معدن اقدام نمایند.

25. طبق قانون معادن، در صورتیکه اشخاص بانفوس سیاسی و یا اقارب مستقیم آنها دارنده جواز و یا هم سهامدار جواز معدنکاری باشند، جواز فسخ میگردد.

این جواز، طی (7) صفحه و در دو نقل ترتیب و بعد از مهر و تایید رسمی طرفین منحیث یک سند قانونی مدار اعتبار میباشد.

تایید شرکت

تایید وزارت معادن و پترولیم

